

摛藻堂四庫全書薈要

經部

欽定四庫全書叢要

經部

御製增訂清文鑑卷十一



詳校官主事銜臣徐以坤

容貌類 八則

容貌類

八則

人部 二 十四類 二十三則

人部

二十四類

二十三則

御 製 增 訂 清 文 鑑 卷 十一

御製增訂清文鑑卷十一

欽定四庫全書薈要卷三千四百七十一

經部

富 裕 類

福 祉 類

福 祉 類

性 情 類 二則

性 情 類

仁 義 類

𠂇 𠂇 𠂇

友 恤 類

𠂇 𠂇 𠂇

孝 養 類

𠂇 𠂇 𠂇

德 藝 類

秉 智 類

聰 智 類

惠 智 類

忠 清 類

忠 清 類

親和類

蒙古文：ᠮᠻᠳᠳᠳ

敬慎類

蒙古文：ᠮᠻᠳᠳ

厚重類二則

蒙古文：ᠮᠻᠳ

蒙古文：ᠮᠻ

省 儉 類

第一

容

貌

類

阿巴尼
因

基魯
衣

阿哈
伊特
因

人

部

二

十四類

二十三則

御

製

增

訂

清

文

鑑

卷

十

一

阿安尼
阿喇
阿

鄂烏
鄂
伊額

鄂克
鄂烏
阿

阿安
烏
阿

骨格 あ

形相 あ
あ

形相好 あ

盤體

阿呼補恩の上 阿呼補幹噶

生相好 あ

生相醜 あ

巴尼因

阿衣因

肥體

額額

生相

漢語上

相貌 あ

肥體因

肥安體因

肥體

額恩

肥體 離恩 あ あ あ

模樣相似

彷彿

模樣

模樣

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

模樣

模樣

模樣

面貌相似

模樣

模樣

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

模樣

體

體

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

烏鵲
烏鵲
烏鵲

蒙古文

污子

蒙古文

薩穆哈
阿穆阿
薩穆哈

蒙古文

雀癩

蒙古文

雀癩

長雀癩

蒙古文

額呼額思
額呼額思
額呼額思
額呼額思
額呼額思
額呼額思

蒙古文

麻子

蒙古文

稠麻子

蒙古文

蒙古文

珂哩
額伊

阿柯哩
額伊

مدد مدد مدد مدد مدد

لعله ينفعكم يا علماء المسلمين

袋

لیلیت ملکه ایلیم

白癥風

烏祐
烏祐思

察刺納哈畢
阿阿阿阿伊

۸۲

瘞記

米口

阿薩衣伊噶

伊西
英
額歌
伊哩

軒昂

額勒德
額勒德
額

大方

阿穆
巴裡
阿伊英
烏航

俊

和縉
伊鄂安

美

薩衣
喀安

俊

尊重

扶諸臂
烏烏
斡噶噶

俊

俊

容貌類

第二

星

巴尼
基魯
衣
哈斐
因

星

卷之三

ପ୍ରକାଶନ

緊束する

藏文

高條

ମୁଦ୍ରଣ ପତ୍ର ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ

伊優基
伊阿安

烏
幹
阿
可
安

五

卷之二

“華”
“印度洋”

18

۲۵۷

宋補初集

伊基
伊基阿

邵和
邵卓

١٣٦

相貌還好

۱۰۷

五
三

فَلَمَّا
أَتَاهُمْ
النَّبِيُّ

齊克伊英阿葛

蒙古文

蒙古文

१५

蒙古文

挺腰

蒙古文

魄

蒙古文

希赤陀和
伊鄂鄂安

蒙古文

蒙古文

蒙古文

緊恰

蒙古文

胸膛高

蒙古文

蒙古文
波克額科安

蒙古文

蒙古文

細條

蒙古文

藐寃

蒙古文

蒙古文

阿昂基伊禮

蒙古文

額勒黑哩

蒙古文

歪斜

軒幹
阿達納哈卑

阿昂圖幹
阿烏

阿昂塔納哈卑
阿烏

大頭

阿昂圖幹
阿烏

阿昂塔納哈卑
阿烏

頭大

貌陋

赤克
伊阿烏

阿昂圖幹
阿烏

阿昂塔納哈卑
阿烏

貌陋

醜陋

赤克
伊阿烏

醜鬼

赤克
伊阿烏

丑陋

額呼蘇
烏圖

額克
伊阿烏

額克
伊阿烏

斜眼

希鵠哩
伊阿伊

眼微斜

希鵠吊國
伊阿烏

眼斜視

客客達
阿衣阿

容貌類

第三

結喉長出

巴尼
阿伊因
基曾
伊烏
衣
阿伊因
哈

麻輪喀納哈單

阿阿伊

爛眼邊

密縫眼

眼密縫著

目

目

目

扶阿塔

齊伯祜
伊額烏罕

齊伯呼阿罕

目

雀暎眼

目

目

慕齡基葉初帖魯
伊額恩烏烏烏

目

目

茄皮眼

目

近視眼

目

目

阿達綾

目

烏初帖魯

四百三

眼珠圓大

大睁著眼

卷之三

鄂府
鄂縣
鄂和

安樂集

阿鶴
阿薩
阿噶
阿達
阿烏

୪୮

漢語同上

ପ୍ରାଚୀନ
କବିତା

眼花僂

卷之三

مکتبہ ملیٹیڈیا

烏
革
馬
韁
圖

مکالمہ

鄧
昂
鄧
昂

新安志

ପ୍ରକାଶକ

眼皮下

卷之三

ପ୍ରତିକ୍ରିୟା

1

سیدم پنجم سیصد و سیصد و نو

額補
額分
烏牛

۱۰۷

۱۰

烏
舍
鞶
烏
捨
烏
舍

蒙古文

漢語同上

眼珠渾

蒙古文

蒙古文

鴉薩
阿阿
烏烏烏恩
補音祐恩

鴉薩波和安
阿鄂鄂安

著眼

眼脣

蒙古文

蒙古文

都刺
烏阿
烏恩

都斯
烏恩

蒙古文

暴子眼

蒙古文

蒙古文

蒙古文

鴉薩
阿阿
烏勒塔呼
阿烏恩

鴉薩
阿阿
烏勒塔呼
阿烏恩

鴉薩
阿阿

蒙古文

只是展眼

遞眼色

阿哈塔沙穆罕

阿補塔沙穆罕

阿喇穆罕

阿伊伊

上

眼珠亂轉

展眼

阿哈塔沙穆罕

阿伊伊

阿喇穆罕

阿伊伊

上

大瞪著眼

白瞪著眼

賊眉鼠眼

鴉薩歌德祜烏恩

額烏恩

阿阿額烏

阿阿額烏

阿阿額烏

麻喇帖沙穆罕

烏阿烏阿穆罕

容貌類

第四

巴尼因
阿伊因

基嚕
伊烏

衣
哈縷因

阿伊因
哈縷因

目

眼光閃

眼珠亂動

額呼枯余穆卑

額呼烏額穆卑

目

擠眼

眼珠亂動

目

眼珠亂動

目

尼初沙穆卑
伊烏阿伊因

額呼烏額穆卑
額伊因額穆卑

目

鼻高

鼻塌

鼻塌

鄂補莎和

鄂安

鄂安

鄂和

鄂和

耳輪返

耳抵

耳抵

阿沙德呼
額烏恩

阿沙客
阿穆華里
伊額阿安
伊阿卑

耳孔

耳向前

耳向後

阿沙安
伊密喇

初克初枯
烏烏恩

張著口

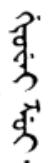
露齒



噶喀呼恩

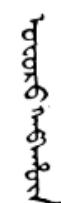
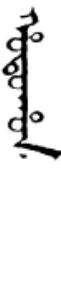
阿克沙呼恩

阿補達呼恩



阿噶
佛多羅科卑

阿補達呼恩



法呼

塔呼

阿烏

恩

和院

鄂鄂

安

和院

ㄩㄩ

匾嘴

上唇短

開口

ㄩㄩ

瑪塔
阿昂
噶

墨
阿特
額額

烏
阿幹

裂著嘴

大裂著嘴

ㄩㄩ

ㄩㄩ

尼鵝
昂
伊阿
阿伊

達
達
喇
喀
畢

阿
阿
阿
伊

ㄩㄩ

裂嘴

ㄩㄩ

ㄩㄩ

尼鵝
昂
伊阿
烏

尼鵝
呼
恩

ㄩㄩ

尼
鵝
烏

容貌類 第五

蒙古文

巴尼因基噜
阿伊烏烏
衣哈繩
阿伊因

୧୮

卷之三

九

閉著口をあああ

卷之二

密伊密伊

伊密
伊密

୬୮

開著口

開著口

३८५

۱۷۹

諸
烏
阿
幹
穆
伊

諸
阿
烏
伊

諸
烏
阿
畢
河

蒙古語

蒙古語

粗大

蒙古語

蒙古語

枯補蘇祜恩

德枯
額克額恩

壯大

壯大的

蒙古語

蒙古語

蒙古語

飛鴉昂塔呼恩

伊阿昂
阿烏恩

高

瘦長

瘦長長的

蒙古語

蒙古語

額德恩

噶克達呼
阿烏恩

噶克達呼哩
阿烏伊

カア

直高

緊就

鍋多和

安

基優多和

安

伊優

鄂鄂

鄂

カア

瘦高

細高

噶昂噶呼

阿烏

恩

噶達噶呼

阿烏

恩

噶

達

カムル

粗大的

身材高

カムル

カムル

枯補蘇枯哩

烏烏伊

噶昂噶達

阿阿

カムル

カムル

矮子

矮矮的

矮矮的

瑪克楂
阿克楂

瑪克楂納哈畢
阿克楂納哈畢

齋英楂納哈畢
阿阿阿伊

矮子

矮子

矮子

法昂客刺

法昂客刺

法昂客刺

基刺國
伊阿烏鞞噶

基刺國
伊阿烏鞞噶

基刺國
伊阿烏鞞噶

骨格粗壯

骨格粗壯

骨格粗壯

舒幹衣

塞墨額額

塞墨額額

主腰

卷之三

卷之三

駝背

۱۷۰

烏
額
阿
呼
恩

୪୩

額河
額特烏
額特祐

لِسْتَ بِكَ لِسْتَ بِكَ

卷二

羅鍋腰

漢語詞彙上

枯木初枯
烏鵲初烏

烏克
烏烏
穆
初枯

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، تَبَارَكَتْ هَذِهِ الْأُمَّةُ، وَتَبَارَكَتْ رَبُّهَا

卷之三

卷之三

٦٣

額額額額額額額額

卷之三

鄂克
鄂綽和安
鄂爾齊斯

富態

鴉禮哈
阿伊阿昂
阿噶

漢語同上

胖子

鴉禮國
阿伊烏

容貌類

第六

巴尼
基噶
衣哈
阿伊因
伊烏
阿伊因

敦實

額額

毛毛

法克
塞墨

烏
勒

烏
勒

烏
勒

累
橫
實

粗
寶

累
粗
寶

烏
勒

烏
勒

烏
勒

額
烏
額

烏
阿
穆

烏
阿
穆

胖
了

烏
勒

橫
寶

烏
勒

烏
勒

烏
勒

發
福

烏
勒

肥
胖

烏
勒

烏
勒
額
伊

烏
勒
額
伊

烏
勒
額
伊

烏
勒
額
伊

粗笨

勒特枯思
額頭烏思
額幹塞期
額伊

上身寬大

勒特枯思
額頭烏思
額幹塞期
額伊

畧笨

勒特
額頭

胖肉脣頰

魯都
烏克

阿克達
阿克

厚實

勒特
額頭

諸烏

烏國

阿諸
烏

拉
拉
拉

矮
胖

小兒壯大

拉
拉
拉

慧
呼
阿
阿
阿
伊

坡
薩
鄂
鄂
鄂
伊

拉
拉
拉

胖
笨

拉
拉
拉

拉
拉
拉

坡
薩
鄂
鄂
鄂
伊

坡
薩
鄂
鄂
鄂
伊

拉
拉
拉

甚
粗
笨

拉
拉
拉

勒
幹
特
訥
阿
畢

額
額
額
額
伊

飛
鴉
阿
昂
塔
納
哈
畢

蒙古語
臉胖的可厭

國穆琶納哈卑
烏穆阿阿伊

蒙古語
胖的可厭

鄂克西納哈卑
伊阿阿伊

蒙古語
小兒壯大貌

鄂克莎和哩
鄂鄂伊

蒙古語
臉胖平了

昆穆昆納哈卑
伊阿阿伊

蒙古語
甚胖

卓和禮喀卑
鄂伊阿伊

蒙古語

腹大下垂

漢語同上

烏恩塔納哈畢
阿阿河伊

喀勒畢
烏伊額

腹大

胖腹脣頰

幹拉呼
阿烏恩

飛客納哈畢
伊阿阿河伊

肚大

胖臉寬大

羅克西納哈畢
鄂克伊阿阿伊

瘦

烏呼噶

圓呼噶

瘦人

烏呼噶圓

烏呼噶烏

軟弱

尼葉呼

伊額額

容貌類

第七

巴尼
基魯
衣哈
阿伊
因

巴尼
基魯
衣哈
阿伊
因

蒙古文

蒙古文

瘦怯怯的

單弱

基鴉補薩喇喀卑

伊阿補阿阿伊

西補伊烏思

額木敦祜

臉下窄

瘦怯

基鴉

補薩

喇喀卑

伊烏

思

基鴉

補薩

基鴉

補薩

喇喀卑

伊烏

思

基鴉

補薩

尼葉呼柯伊額額額

額幹歌枯恩

ମୁଦ୍ରଣ-୨

2

2.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

額歌
額歌
烏祜恩

81

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପତ୍ର

甚瘦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

額歌補寒枯

單獨了。這時他才想起，自己是誰。

太瘦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

額歌木
額歌呼河
額歌伊畢

الكتاب المأمور

額歌
克
額烏
德祐
恩重

乞乞可汗

氣色開展

氣色變了

綾刺

西因達哈

伊阿

阿勒

植哈

綾刺

阿勒

植哈

伊阿

氣色的

氣色變了

綾刺

綾刺
伊阿

昂葛

伊阿

阿勒

植哈

伊阿

衰弱裁腔

衰弱裁腔

氣色

歌幹歌幹

歌幹歌幹

歌幹歌幹

歌幹歌幹

歌幹歌幹

綾刺

伊阿

色

相貌

顏色改變了

飛鴉

麻幹禮鴉喀

伊阿昂葛

伊阿安

伊阿

烏阿伊阿河

氣色憤滿

臉色

伊阿

飛鴉

伊阿呼河卑

伊阿安

生

生

面有嗔色

生

生

生

伊阿

額勒呵河恩鄂和

伊阿

111

顏色

色

色

鄂鄂

色

色

額德

額塞

額

雪白的

雪白的

滋潤

容

貌

類

第八

巴尼

基嚕

木

哈維

因

曬黑了

曬黑了

阿克薩客畢

阿阿伊

阿阿伊

阿阿伊

光亮

蒙古文

光亮

蒙古文

歌勒里呼達穆單
額勒額呼達穆單
伊伊爾

歌勒里呼達穆單
額勒額呼達穆單
伊伊爾

鮮明

蒙古文

額葉呼達穆單
額葉呼達穆單
伊伊爾

額葉呼達穆單
額葉呼達穆單
伊伊爾

光彩

蒙古文

額葉呼達穆單
額葉呼達穆單
伊伊爾

額葉呼達穆單
額葉呼達穆單
伊伊爾

紅潤

蒙古文

玉

蒙古文

塞墨

蒙古文

烏阿呼達穆單

蒙古文

蒙古文

臉黃了

沙羅科

鄂鄂鄂

伊優單科

烏恩德枯

烏額烏恩

臉青了

尼尼

鄂鄂

烏烏

烏阿

氣色淡白

臉飛紅

都塞河卑

額額伊

鄂鄂鄂

活魯河卑

烏烏額伊

鄂鄂鄂

烏阿

臉紫了

都塞河卑

額額伊

鄂鄂鄂

烏阿

白淨

余呼河卑

額額伊

鄂鄂鄂

烏阿

扶刺刺喀卑

烏阿阿阿伊

鄂鄂鄂

烏阿

臉紅了

都塞河卑

額額伊

鄂鄂鄂

烏阿

無聊

無聊

無意

穆納呼思

穆納呼思

摩尼優和安

烏阿烏

烏烏

烏烏

憔悴

憔悴

憔悴

憔悴

憔悴

憔悴

塞克
額烏恩

扶枯
烏烏恩

蘇克
烏烏恩

氣色煞白

漢語同上

漢語同上

塞

塞

塞

卑鵝呼思

卑鵝呼思

卑鵝呼思

卑鵝呼思

伊阿烏恩

伊阿烏恩

伊阿烏恩

伊阿烏恩

鄂斯

阿西哈期

忽然瘦了

阿烏阿伊

少相

阿烏阿伊

狼瘦了

瑪初哈卑

阿烏阿伊

清減了

納刺客卑

阿阿阿伊

臉發白了

沙禮補哈卑

阿伊烏阿伊

幹西客卑

阿伊阿伊

阿阿阿伊

ئەرەپچىرىخان ئەمەن ئەنۋەنلىك

ئەرەپچىرىخان

ئەرەپچىرىخان

天老

漢語同上

勒
穆
昆訥
呵畢
伊額
顧伊

老蒼

黑面

和羅期
鄂鄂伊期

薩哈圖
阿勒烏

性

稟性

天生福人

性

巴尼塔
阿伊
衣

扶禮
烏伊英
阿

性

生性

巴安齊
塔
阿伊
衣

性

性

性

性

性

巴尼
阿伊
因

性

性

類

第一

性

性

類

第一

有識見

意 五

۱۰۷

ବୀଜପୁରାକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାଦେଵ ପାତାଳାଶ୍ରମ

烏伊因
烏伊英噶
烏伊英噶

賦

جیسا کوئی نہیں ملے تو اسکے لئے

造定

阿薩
勒噶
阿噶
烏精
圖

لِيَنْدَهُ لِيَنْدَهُ لِيَنْدَهُ لِيَنْدَهُ لِيَنْدَهُ

阿薩
革力
阿薩
烏禱

命

لہٰ رکھ دیں

命定

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟ

額額
塞補
烏恩

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ

額額烏
額額翁

ପାତ୍ରବିଦ୍ୟା

想起

想起

思想量

思想量

蘇尼納

烏伊阿穆卑

蘇尼植卑

烏伊阿穆伊

想著

想著

思想

思想

蘇尼

烏伊

蘇尼穆卑

烏伊穆伊

有識見的

有識見的

想

想

蘇尼哈

烏伊阿昂噶

蘇尼植

烏伊阿安

王

情

三

想念

ପ୍ରକାଶନ

卷之三

烏補葉尼因

ପ୍ରକାଶକ

期都烏穆卑伊

伊期都烏
烏
伊

羣思

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

額墨
呼伊期
穆伊

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

使思相

ପ୍ରକାଶକ

思

۱۰۷

蒙古文

三

۲۰۷

烏蘇伊尼
伊烏蘇伊

ପ୍ରକାଶକ

烏伊阿噶尼解

記性

記性

額追蘇

額追蘇

忽想起

不時的想

額追蘇

額追蘇

額追蘇

額追蘇

心內放不開

尋思的口氣

額追蘇

烏勒基制帖

烏勒基制帖

烏勒基制帖

額追蘇

有心的

志

穆齋勒幹秋
烏伊額勒恩

穆齋因

穆齋勒幹秋
烏伊額勒恩

穆齋勒幹秋

良心

穆齋勒幹秋

穆齋勒幹秋
烏伊額勒恩

穆齋勒幹秋
烏伊額勒恩

性情

類

第二

巴尼因
補葉尼因
烏額伊因尼
阿伊因

哈繩

子

廣上

潤大

自如

广下

陀安
鄂安

勒基
伊額思

額勒
枯恩

土爾扈特

有度量

廣上

有度量

有度量的

廣下

扶尼鴉
烏伊阿昂噶

扶尼鴉噶
烏伊阿阿昂噶

廣上

有志的

度量

廣下

穆伊英噶

扶尼鴉噶
烏伊阿阿安

廣上

雅
音譯

灑落
音譯

雅

額勒
音譯

額勒
音譯

額勒
音譯

玉丸

額勒
音譯

額勒
音譯

額勒
音譯

界舒裕

界舒裕

蘇勒法喀
烏勒阿阿安

蘇勒法
烏勒阿

寬宏

界寬宏

界寬宏

額勒
音譯

額勒
音譯

額勒
音譯

安鄧
音譯

安鄧
音譯

安鄧
音譯

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

謀

۱۰۷

卷八

揆
考

ପ୍ରକାଶ / ପ୍ରକାଶନ / ପ୍ରକାଶନ

揆度

بِرْهَةُ الْمُسْكَنِ لِلْجَنَّةِ

烏勒伊畢因

烏國
勒伊單
穆伊單

ପ୍ରକାଶନ

慮

思慮

ପ୍ରକାଶକ ପରିଚୟ

額塞歐額利思

上
御書
卷之三

寄書

使籌時畫

一齊書

四

藏文

三

玻
鄂
穆
伊

鄂多爾
烏伊畢

卷之三

默默的

默

默

多羅哩

默

默

算著了

算著了

算著了

阿哈納

阿哈納

阿哈納

阿哈納

揣度

揣度

猜想

固半念程半

固半念程半

固半念程半

固半念程半

補希葉半

補希葉半

卷之三

心細不直爽

二

伊斯乃思
布希

卷之三

暗暗的

蒙古文

伊寧基德哩

لہٰ میں اپنے ساتھی

遠慮

卷之三

銅鑄密墨坡多移單
鄂鄂伊額

錫囉密里坡多移卑
鄂鄂伊額鄂鄂伊

ପ୍ରକାଶକ

福社

佛幹額恩

蒙古文：ᠮᠱᠡ ᠨᠳᠱᠳ

藏文：བୋ དେ རୋ

梵文：ବୋଦ୍ଧାରୋଦ୍ଧାରୋ

有福社的

毛毛

福

呼圖哩
烏烏伊

蒙古文：ᠮᠱᠡ

藏文：ବୋଦ୍ଧା

梵文：ବୋଦ୍ଧା

有福的

蒙古文：ᠮ଱୍ଗ ହାତ

藏文：ବୋଦ୍ଧା

梵文：ବୋଦ୍ଧା

福社類

呼圖哩
烏烏伊

佛幹額恩尼哈縷
額幹額恩尼阿伊因

蒙古文：ᠮ଱୍ଗ ମ଱୍ଗ

藏文：ବୋଦ୍ଧାରୋଦ୍ଧାରୋ

梵文：ବୋଦ୍ଧାରୋଦ୍ଧାରୋ

化

富田

富

額河西
額伊西

巴稿
柯柯安

額河東
額伊東

柯柯安
巴稿

造化

造化

有造化的

甚是造

額河西
額伊西

柯柯安
巴稿

額河東
額伊東

巴稿
柯柯安

壽

壽

有毒的

有毒的

阿阿烏恩
阿阿烏恩

檢刑扶恩
檢刑扶恩

阿阿烏鞞噶
阿阿烏鞞噶

阿阿烏鞞噶
阿阿烏鞞噶

太平 河衣因



阿塔不
伊因

河衣因

二。

太平 河衣因



河衣因

二。

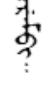
太平 河衣因



河衣因

二。

太平 河衣因



河衣因

二。



河衣因

二。

太平 河衣因



河衣因

二。

太平 河衣因



河衣因

二。

烏

順

烏

烏

烏

額
勒
可

烏

伊
薩
烏
思

烏

王

烏

安

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

額
勒
可

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

平

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

長遠

烏

烏

烏

烏

烏

額
伊
因

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

“ چند میں کوئی بھائی نہیں ”

北

曉

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

جس

کوئی بھائی نہیں اور اس کا سبق ہے۔

曉

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

瑞

کوئی بھائی نہیں اور اس کا سبق ہے۔

曉

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

祥

پڑھنے کا سب سے بڑا سلسلہ میں اسی کا سبق ہے۔

莫莫嘎

屡受福祉

多福

阿達補塔穆伊

多福

受福

多福

阿西因齋卑

多福

受福

多福

阿西因齋卑

多福

阿西因齋卑

使富

烏拉爾
烏拉爾

烏拉爾

已富

烏拉爾
烏拉爾

巨富

烏拉爾
烏拉爾

巴鶴補畢

烏拉爾
烏拉爾

巴鶴喀

烏拉爾
烏拉爾

法薩
阿克薩

富

烏拉爾
烏拉爾

富了

烏拉爾
烏拉爾

烏拉爾
烏拉爾

巴鶴安

烏拉爾
烏拉爾

巴鶴畢

烏拉爾
烏拉爾

烏拉爾
烏拉爾

富裕類

烏拉爾
烏拉爾

巴鶴安
額勒基葉恩尼
哈薩伊
阿伊因

蒙古文

儘過得

蒙古文

蒙古文

伊維英

塞墨

阿安
伊薩

是不广

過日子

蒙古文

漢語同上連用

蒙古文

巴安
伊薩

阿安
伊薩

蒙古文

蒙古文

衆富家

蒙古文

蒙古文

巴鴉薩

阿安
伊薩

蒙古文

蒙古文

巴鴉薩

阿安
伊薩

蒙古文

蒙古文

生計

蒙古文

蒙古文

巴鴉薩

阿安
伊薩

興隆

興隆

寬裕

榮

榮

榮

榮

榮

興

興

興

興

興

興

興

興

巴稿

安

巴稿

安

巴稿

伊額

齊河

伊額

齊河

穆

額

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

富家熱鬧

烏枯

翰

察

昂

塞墨

阿

安

齊

卑

伊穆

伊

安

齊

卑

烏

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

極富

極富

極富

巴
烏

富
裕

蒙古文：
巴
烏

倭
恩

蒙古文：
巴
烏

枯
穆

蒙古文：
巴
烏

富
足

蒙古文：
巴
烏

巴
烏

充
裕

蒙古文：
巴
烏

巴
達
利
喀

阿
河
阿
河

恩
寬
裕

巴
烏

便
當

蒙古文：
巴
烏

額
勒
基
葉
阿
恩

額
勒
基
葉
阿
恩

烏
伊
因

額
勒
基
葉
阿
恩

烏
伊
因

五
一

三

有力人家

過得

卷之三

三

烏呼
烏蘇
幹額

阿巴安
伊斯
烏
目

لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ لِتَهْوِيْدِ الْأَنْوَارِ وَالْأَنْوَارِ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

五
三

人多熱鬧

蒙古文

ପାଦବୀରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

西臺
伊額
詩歌

好

厚實

安

龍西喀
伊伊阿

扶呼蘇
烏呼烏恩
阿衣因

生

生

有產業

遺產

可

特可
伊畢

德額
伊畢

還過得

足用

可

可

塞克
伊英額

一
額

伊西英噶

可

لَمْ يَرَهُ لِمَنْ يَرَى وَلَمْ يَرَهُ لِمَنْ لَا يَرَى

وَلَمْ يَرَهُ لِمَنْ يَرَى وَلَمْ يَرَهُ لِمَنْ لَا يَرَى

達孝

孝

哈扶
阿烏
希岳
伊鄂
斡
噶

孝

孝

大孝

阿穆巴
阿

希岳
伊鄂
斡
噶

孝

孝

孝

希岳
伊鄂
斡
噶

孝

孝

孝養類

孝

希岳
伊鄂
斡
噶

孝

孝

“

順從

順從

伊耆烏思
伊耆烏思

順從

順從

行孝

孝順人

行孝

孝順人

希岳
伊耆烏思

希岳
伊耆烏思

順從

順從

順從

事奉

事奉

玉勒思

烏勒思

養志

養志

烏齊畢

烏齊畢

伊穆伊

伊穆伊

伊穆伊

伊穆伊

遵從

遵從

達哈呼恩

阿阿斯烏恩

尼烏瑪

伊阿阿安

伯額

養親

養親

子生

敬親

子生
子生

恩英活勒
伊額程卑

烏等活恩遮補

烏等活恩遮補
程卑

烏等活恩遮補
程卑

烏等活恩遮補
程卑

悅親

上

子生

親親

子生

尼瑪瑪珠

伊阿阿阿程卑

烏等活恩遮補

程卑

烏等活恩遮補
程卑

事親

服事

子生

子生

烏勒程卑

烏勒程卑

烏勒程卑

烏勒程卑

烏勒程卑

烏勒程卑

𠂇

色難

𠂇

長長

生

烏噶努
阿烏程伊

烏噶努
阿烏程伊

烏噶努
阿烏程伊

𠂇

老老

敬長

敬長

𠂇

薩達
阿克達
阿烏程伊

烏噶努
阿烏程伊

烏噶努
阿烏程伊

𠂇

𠂇

盡心

盡心

盡心

𠂇

阿帖
阿烏
穆補
烏程伊

阿帖
阿烏
穆補
烏程伊

不違悖

不玷辱

諸等車刺帖
烏鵲阿烏

五上車刺帖

翁國補刺帖
烏烏烏阿烏

尼幹噶喇喇帖

烏阿阿烏

尼幹噶喇喇帖

不敢毀傷

不敢毀傷

諸等車刺帖

翁國補刺帖
烏烏烏阿烏

婦盡孝道

婦盡孝道

烏魯余穆卑

烏魯額穆伊

烏魯余穆卑

尊親

倭西祜勒卑

額伊烏額穆伊

烏魯余穆卑

顯親

烏魯余穆卑

額伊烏額穆伊

上分
جیلی

德齋伊額

兄禮相待

兄長自居

使居長

阿呼
烏伊
穆伊

阿呼
烏伊
穆伊

居長

使居長

阿呼
烏伊
穆伊

阿呼
烏伊
穆伊

友悌類

阿呼
烏伊
阿額
額伊
阿伊
因

憐愛

蒙古文：ЧАЛАНДАГАА

鍋西程卑

鄂伊伊

阿烏伊

阿烏伊

盡弟道的

行弟道

額歐繆伊

額歐繆伊

使爲兄長

悌

阿呼喇補穆卑

額歐繆伊

寵

寵愛

鄂斯和安

鄂斯和羅伊單

鄂斯和羅伊單

親近

親愛

哈齊喇

阿伊

阿伊阿安

阿伊阿穆伊

愛惜

色涵

哈齊喇

哈衣喇

阿穆伊

阿克塔

友愛

蒙古文

有商量

客
伊
額
基
墨

阿
伯
幹
叔

額
伊
額

阿
伊
伊

另相親待

和

額
伊

阿
伊
伊

多
移
卑

呼
幹
禮
那
烏
阿
伊
烏

額
伊

被寵愛

額
伊

多
移
卑

呼
幹
禮
那
烏
阿
伊
烏

忍 忍 忍 忍

王 王 王 王

性 慶

期哩
伊伊

期哩
伊伊

期哩
伊伊

謙讓

謙讓

謙讓

阿納呼
阿烏
阿拉
伊

阿納呼
阿烏
阿拉
伊

阿納呼
阿烏
阿安
伊

和順

和順

和順

推讓

推讓

推讓

達哈蘇
阿阿烏

阿納補
阿烏

阿納補
阿烏

性好遮護

性好遮護
性好護庇

وَسْطِيْلَمْ بَنْجَارْمَهْ

阿喀
阿喇
阿巴

مکالمہ نوری

阿哈
伊西
阿巴

۱۷۰

王

王

仁愛

仁愛

被人愛

被人愛

王

王

鍋西
鄧伊因
補卑

鍋西
鄧伊
烏補卑

仁

仁人

鍋西
鄧伊因

鍋西
鄧伊英

仁義類

鍋西
鄧伊因
諸呼噶
阿安尼
哈爾因

慈愛

慈悲

被慈愛

慈悲者

齊那

齊那

齊那

齊那

道

齊那

慈

慈

慈善人

慈善人

齊那

齊那

齊那

齊那

齊那

相仁愛

相仁愛

可愛

可愛

錫西都穆卑

錫西初喀

錫西初喀

ئەر

ئەرەنەن
撫養

ئەرەنەن
優愛

ئەنەن

ئەنەن

ئەنەن
伊烏
伊

ئەنەن

ئەنەن
正王

ئەنەن

ئەنەن
惻然

ئەنەن

ئەنەن
特寫
伊伊

ئەنەن

ئەنەن
塞穆
伊

ئەنەن

ئەنەن
阿呼
額穆

ئەنەن

ئەنەن
阿烏

ئەنەن

ئەنەن
阿烏

ئەنەن

ئەنەن
阿烏

ئەنەن
伊阿
阿

ئەنەن
伊阿
阿

蒙古文

體諒

包容

基勒拉穆卑伊
伊勒阿穆伊

巴克塔穆補恩

烏

基勒拉穆卑伊

恕

不憚惡人

能恕的人

基勒拉穆卑伊

長力拉
伊勒阿安

基勒拉
伊勒阿

扶勒枯

扶勒枯恩
烏額烏

幹德烏

幹德烏歌聲
何伊阿安烏伊

烏

恩惠

不憚惡人

能恕的人

王

心裏不忍

義

達幹
額馬

諸呼噶
阿安

王

不忍

漢語同上

王

阿達
額喇帖

特補
伊阿烏

忍至傷

王

尼幹
阿阿烏

王

有理

有理

有道理

基鴨

基鴨

多羅

多羅

伊阿

伊阿

烏

烏

基鴨

基鴨

多羅

伊阿

伊阿

烏

理

倫

烏

有義氣的

有義氣的

烏

倫

烏

烏

烏

烏

諸呼噶

阿吊噶

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

不貳心

不貳心

不貳心

不改變

諸倭德喇帖
烏額爾阿烏

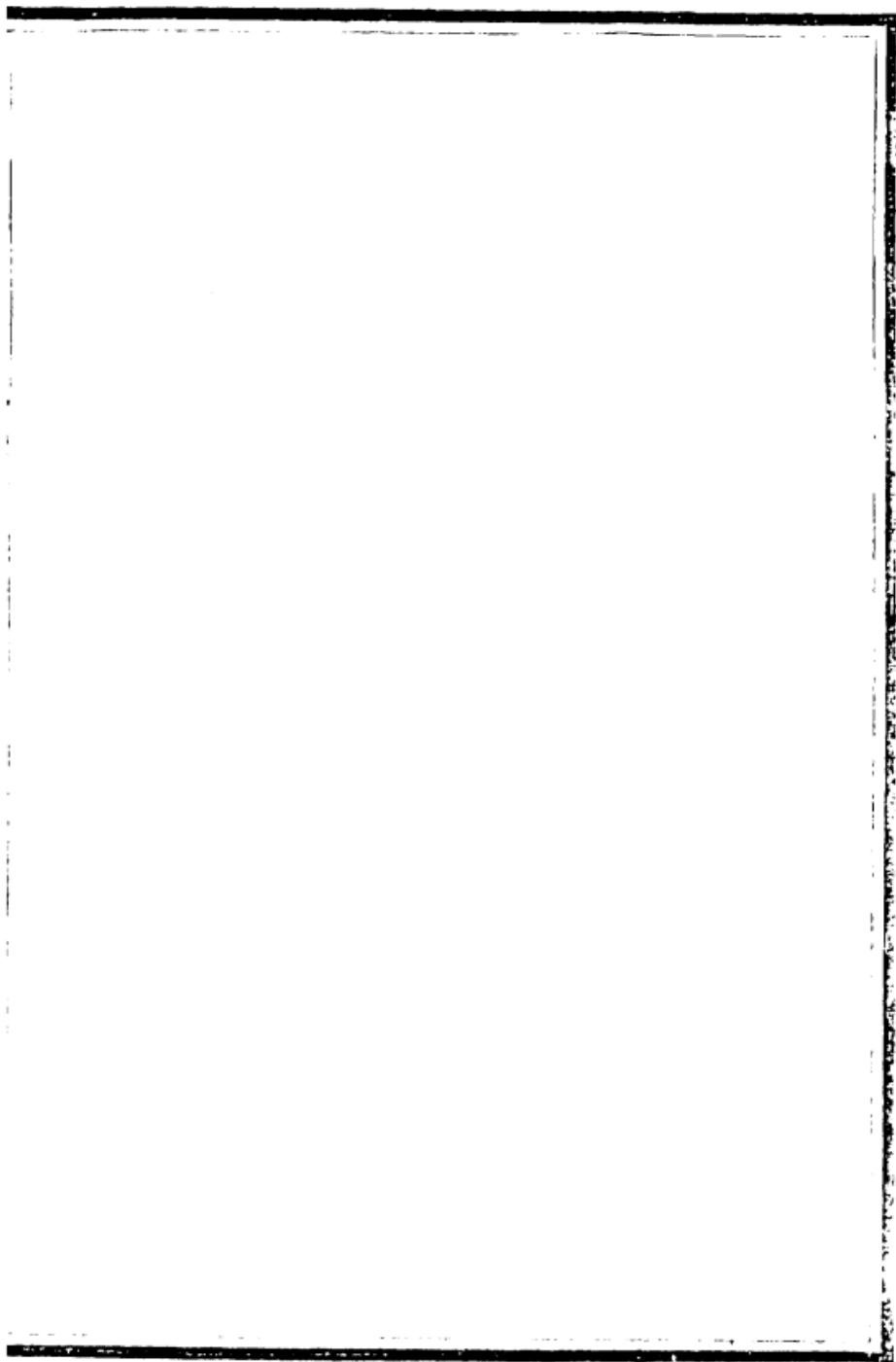
蘇幹禮瑪阿達喇帖
烏阿伊阿安阿阿烏

節烈

節烈

楂列
阿何昂噶

齊禮哈
伊伊阿昂噶



正

端正

端正

端正

鄂陀
補

鄂陀
補

鄂補
阿塔
補

鄂補
阿塔
補

忠

忠

忠的

忠

鄂安
鄂多

鄂安
鄂多

鄂安
鄂多

忠清類

忠清類

鄂安
鄂多

鄂勒鍋
鄂木

阿哈繩
因

不隱瞞

不隱瞞 不隱瞞。不隱瞞者，謂不隱匿也。

基達喇帖

伊阿阿烏

不徇情

不徇情 不徇情者，謂不徇私情也。

不徇情

不徇情

德呼恩初喇帖

額額烏阿烏

直

直

直

平

平

平

西齋

西齋呼恩

伊伊烏

伊伊烏

訥訥伊

訥訥伊

無私

無私

不刻薄

不刻薄

縷蘇

阿帖

阿米額

阿帖

無私

不偏

無私

烏呼烏帖

阿帖

阿帖

阿帖

不藏匿

不偏護

不偏護

遠達喇帖

阿勒達喇帖

阿哈喇帖

阿呼喇帖

阿呼喇帖

廉恥

廉恥

廉恥

行廉

哈安楂
基魯圖
阿烏烏
伊烏烏

哈安楂達穆卑
阿烏烏伊

潔

廉

廉

基
伊英秋

哈安楂
阿烏烏

清

清

畧清的

潔

清

潔

清

潔

清

潔

清

④
不

不 取

不 勸

不 貪

④
不

噶衣楂喇帖
阿烏

鄂俄西達喇帖
伊阿烏

不爲所累

噶沙補喇帖
阿烏

不

簡約

不

希察
伊阿安

烏沙補喇帖
阿烏

伊車補喇帖
阿烏

不

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

蒙古語

伊德布
伊伊伊
阿烏

蒙古語

蒙古語
額等
額等
幹狀

蒙古語
漢語同上

蒙古語

蒙古語

噶
阿穆
齊達喇
帖

額穆
余喇
帖

蒙古語

智

智

智

國翰歌恩訥阿禮葉
烏額額伊霍恩

國翰歌恩

畧聰明

蘇呼阿

聰慧人

蘇烏勒烏翰噶
烏烏勒烏翰阿

聰明

蘇呼烏額

聰慧

蘇呼烏額

聰慧

蘇呼烏額

聰慧

蘇烏勒烏翰噶
烏烏勒烏翰阿

聰智類

蘇呼
墨呼歌恩尼哈綏因
烏額額伊霍恩

聰智類

蘇呼
墨呼歌恩尼哈綏因
烏額額伊霍恩

۱۳

卷之三

۱۷۰

明白

蒙古文

多見語

三

卷之三

三

頤島

卷之三

۱۷

۱۰

明

الآن أنتِ ملائكة ، لمن يُنْهَا إِلَيْكُمْ لِتُنْهِيَ الْمُنْهَى

13

卷之三

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

۳۱

智者
光

蒙古文

卷之三

卷之三

蒙古文

三

卷一百一十一

蒙古

卷四

预有知觉

预有知觉

灵性

灵性

烏西哈昂噶
伊阿昂阿

烏勒希和思

烏勒希和思

五

睿

耳聰心靈

耳聰心靈

蘇基基思

烏勒伊勒思

噶革革噶噶噶

噶革革噶噶噶

噶革革噶噶噶

神

靈

靈

余幹

弗呼活優恩

弗呼活優恩

不懶

蒙古文

鄂陀安
昂鄂安
阿帖

會

巴哈納穆單
阿阿穆伊

懂得

蒙古文

烏勒希
額

有眼色

蒙古文

塞呼初
額額烏
幹歌

領悟

蒙古文

烏勒希蘇
伊烏

有悟性

蒙古文

事不差

料事不差

額德喇帖

恩額阿烏

拉爾

進得去

聽說

拉爾

事不差

額德喇帖

恩額阿烏

阿木哈薩

伊阿

事不差

額德喇帖

恩額阿烏

阿木哈薩

藝

能

能

穆特
烏額恩

穆特
烏額恩

德

有德

上

上

額呼德穆
額烏

額呼德穆
額烏

德藝類

德藝類

穆特
烏額恩尼
阿伊

拔萃
拔
萃

尼薩伊優
尼薩
伊優

出類
出
類

德齋
德
齋

能成
能
成

經綸
經
綸

穆特補
烏額烏
穆伊

烏額烏
穆伊

伊齋
伊
齋

德齋
額克
伊
齋
伊
穆軍

賢能

賢能

優長

賢能

優長

敏捷

敏捷

敏捷

阿衣因

阿衣因

阿衣因

阿馬思

阿馬思

超羣

超羣

超羣

英俊

英俊

綽勒
錫囉
科畢

綽勒
錫囉
科畢

綽勒
錫囉
科畢

額額
額額
額額

額額
額額
額額

人望

人望

人望

伶透

伶透

額額
烏突

額額
烏突

額額
烏突

額額
烏突

額額
烏突

去得

去得

基國客
伊勒烏安

鄂穆伊

有主宰

有內裏

多陀哩
伊畢

有主宰

果斷

有主宰

有主宰

額額塞

額額塞

阿克伊伊

靈透 積善

強幹

塞克烏

伊勒達

期鴉

阿昂

烏

伊

烏

伊

伶便

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

儘可

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

額歐

宋墨

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

額額

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

蒙古文

巧

蒙古文

法克西

蒙古文

在行

蒙古文

冲達

蒙古文

伊噶英噶

蒙古文

伊勒圖

蒙古文

薩薩

蒙古文

薩喀

蒙古文

安

蒙古文

乞乞

乞乞

本事 乞乞 有本事 乞乞

在行人

伯幹塞思

伯幹塞歌

瑪沙昂噶
尼鶴瑪
伊阿勒阿

能幹人 乞乞

本領 乞乞

額車呵幹歌

額恩

能幹 乞乞

塞克塞薩薩

阿克薩

恩額額恩 乞乞

快當

蒙古文：жүүхэлтэй

善溜冰雪的

蒙古文：жүүхэлтэй

無脫

蒙古文：жүүхэлтэй

生

和飛鴟
蘇伊阿安

阿補伊伊阿安

伊勒伊因

捷健

蒙古文：жүүхэлтэй

捷健

嘴西希鴟

阿補伊伊阿安

烏哈噶

做事快完者

從容

額羅昂錫

額羅昂錫

阿精都哈阿第噶

阿精都哈阿第噶

全蜀王在今一云

四百一

卷二

星月。天子之印。其上刻有「天子之印」四字。此印为皇帝所用，象征着皇权。印的材质可能为金、银或玉等贵重材料。

烏
ئەڭىزىر دەرىزىر 厚重

ئەڭىزىر

ئەڭىزىر

ئەڭىزىر دەرىزىر

ئەڭىزىر

安常人

鎮定

諸魯
烏
莘
噶
阿

陀摩和
那
那
那
那

簡約

有節

玻勒卓
那
昂
鍋

珂
烏
莘
噶

大方

端莊

阿穆巴禮
阿
伊
英
敏

多羅
那
昂
鍋

頗信得

勇銳

斯

阿克都喀
烏阿安

喀勒初幹基
烏幹伊

土

玉

溫和

柔和

信實

黑

黑

納穆
伊額恩

烏枯河
烏額恩

阿克都
烏恩

土

玉

溫良

柔順

玉

黑

黑

納蘇珂恩
額烏額恩

訥坐葉恩
額額額恩

烏納基

烏納基

烏納基

真實

烏納基

烏納基

誠實

烏納基

烏納基

真實

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

烏納基

၁၃၆

署模實

守分

三

三

蒙古文

卷之三

烏活
烏魯河
恩
額伯
安阿

ج

三

畧循良
溫厚

樸實

三

三

邵穆和
邵安

阿納
衣
阿喇
烏呼

卷之三

卷之三

實心樣

۱۰

三

三

伊希
英

۱۰۷

鄧
穆
鄧
安
上

敬

使人敬

敬

基英沽勒補單伊烏額烏齊伊

敬

敬

謹

敬

基英沽
烏恩

基英沽
齊伊

基英沽
勒補伊

敬慎類

敬

基英沽
恩鄂勒和
阿伊因

衣哈綏

恭 敬

恭

敬

致恭

烏幹納初河

烏幹納穆卑

待人恭敬

使人恭敬

恭敬

枯恩烏額卑伊

枯恩都勒補卑伊

待人恭敬

恭敬

待人恭敬

枯恩都

尊重

蒙古文：ᠮᠠᠨᠵᡠ ᨃ˻ᡳ
漢文：使 人 尊 重

尊重

蒙古文：ᠮᠠᠨᠵᡠ ᨃ˻ᡳ
漢文：使 人 尊 重

尊重

蒙古文：ᠮᠠᠨᠵᡠ ᨃ˻ᡳ
漢文：使 人 尊 重

待人敬謹

蒙古文：ᠮᠠᠨᠵᡠ ᨃ˻ᡳ
漢文：待 人 敬 謹

科補陀羅伊

蒙古文：ᠮᠠᠨᠵᡠ ᨃ˻ᡳ
漢文：使 人 尊 重

科補陀羅伊

科補陀羅伊

科補陀羅伊

科補陀羅伊

科補陀羅伊

科補陀羅伊

科補陀羅伊

烏道勒補穆卑

使人重待

烏道勒補穆卑

使人重待

烏道勒補穆卑

重待

烏道勒補穆卑

重待

烏道勒補穆卑

優待

烏道勒補穆卑

巴尼呼思楂穆卑

阿伊烏思楂穆卑

致慎

致慎

小心人

小心人

鄂勒和硕穆罕

鄂勒和硕穆罕

鄂勒和硕穆罕

鄂勒和硕穆罕

金

慎

慎

鄂勒和硕穆罕

鄂勒和硕穆罕

鄂勒和硕穆罕

厚待

厚待

使人厚待

使人厚待

齊利密喇伊

齊利密喇伊

齊利密喇伊

伊阿伊阿伊

伊阿伊阿伊

伊阿伊阿伊

ئەرەب

ئەنۋەتىرىقىلىق

有親情

𠂇

待人親熱

睦

尼鴉瑪喇穆罕

伊阿阿阿穆伊

呼幹禮鴉蘇尼哈縷

烏阿吊阿

親熱

待人親熱

親和類

哈
阿補
伊伊
阿安

哈
阿補
伊伊
阿阿

親熱

待人親熱

親和類

哈
阿補
伊伊
阿安

呼幹禮鴉蘇尼哈縷

因

親熱

待人親熱

親和類

相合

呼幹禮鴉都哈
烏阿伊阿安烏阿

和氣

塞西希葉烏拉烏
額補伊伊額

和合

呼幹禮鴉卑
烏阿伊阿穆伊

使合

呼幹禮鴉補卑
烏阿伊阿穆伊

和

呼幹禮鴉蘇恩
烏阿伊阿烏恩

生

親和樣

漢語同上

生

親近樣

枯圖

烏鳥

阿阿

呼

法塔

阿阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

高

阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

高

阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

高

阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

高

阿阿

呼

塞墨

阿阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

高

阿阿

呼

法塔

阿阿

呼

額補

塞墨

相熟

相熟

使相熟

伊勒都

伊勒都

伊勒都

伊勒都

伊勒都

相親樣

相親樣

爽快樣

爽快樣

喀塔

法塔

阿阿

帖幹

阿衣

額額

塞墨

塞墨

額補

喀補

阿補

額額

塞墨

烏阿

帖幹

阿呼

額額

塞墨

烏阿

使熟了的 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

熟了的 ئەلىپىشىقىن

西伯哩 ئەلىپىشىقىن 伊額伊 ئەلىپىشىقىن 阿阿

使習慣 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

習慣 ئەلىپىشىقىن

相熟了的 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

相熟了的 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

熟了的 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

熟了的 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

伊勒都喀 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

伊勒都喀 ئەلىپىشىقىن 伊犁 ئەلىپىشىقىن 伊犁

同

蒙古語

和同

漢語

同上

烏
額

烏
可

呼
幹
禮
鴉

烏
阿
伊
安

烏
額

達
帖

烏
可

烏
可

烏
額

阿
烏

熟練

蒙古語

熟了

蒙古語

都
畢
可

蒙古語

烏
呼
可
畢

蒙古語

相契

蒙古語

使相契

蒙古語

蘇
禮
畢

蒙古語

烏
伊
穆
伊

蒙古語

共

同

好

合

共

同

好

共

合

好

共

合

好

共

合

共

同

好

基
伊
阿
安

同

好

同

好

好

同

好

同

好

好

基
伊
阿
安

共

合

好

基
伊
阿
安

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

儉省用

使儉省

瑪勒呼沙
阿烏阿穆伊

瑪勒呼沙補
阿烏阿烏穆伊

儉省

儉省人

瑪勒呼恩

瑪勒呼鞞噶

瑪勒呼恩

額烏哈爾
阿伊因

儉省類

額烏哈爾
阿伊因

一齊節儉

一齊節儉

一齊節儉

希補察喇都率伊補阿烏穆伊

一齊節儉

一齊節儉

一齊節儉

希補察喇都率伊補阿烏穆伊

一齊節儉

漢語同上

一齊節儉

瑪勒呼沙烏都穆伊

瑪勒呼沙烏都穆伊

阿哈薩

阿哈薩

使搏節

一齊搏節

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

使節用

搏節

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

有節

使節用

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

阿哈薩
阿伊呼沙穆卑

不奢侈

不奢侈

蒙古文

瑪穆基鴉利帖
伊阿阿烏

法鴉利帖
阿阿阿烏

不耗費

不耗費

蒙古文

使常掐算著用

善把持

蒙古文

法塔呼沙補卑
阿烏穆伊

楂扶帖
阿烏烏鞞阿

掐算著用

常掐算著用

蒙古文

法塔刺卑
阿阿阿穆伊

法塔呼沙補卑
阿阿阿穆伊

ㄉㄉ

細緻

ㄉㄉ

細吝

ㄉㄉ

阿納呼呼沙
烏阿穆伊

阿呼呼達
烏阿穆伊

ㄉㄉ

細

ㄉㄉ

阿納呼呼恩
烏恩

阿呼呼恩
烏恩

ㄉㄉ

不過費

阿納呼呼恩
烏恩

不濫費

ㄉㄉ

阿阿烏

達已補喇帖

阿阿烏

巴達喇喇帖

阿阿阿烏



蒙古文

客

伊補額

蒙古文

七

蒙古文

齊

蒙古文

五

愛惜

蒙古文

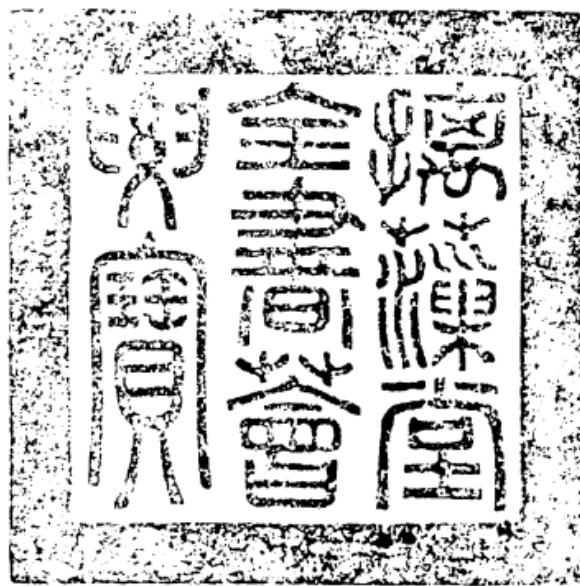
青

蒙古文

哈衣喇
阿衣
阿穆
伊

烏等
伊額恩

蒙古文



總校官筆帖式 臣 善 慶

總校官庶吉士 臣 侍 朝

校對官筆帖式 臣 興 祿

校對官檢討 臣 王 坦 修

謄錄中書 臣 文 秀

謄錄監生 臣 王 詢